



Deir Hanna Local Council
Deir Hanna 2497300 p.o.Box 18224

محضر جلسة مجلس

جلسه غير عادية 2017/ 46

الزمان: 2017/2/28 الساعة: 18:20

المكان: قاعة جلسات المجلس المحلي

الحضور: سمير حسين, احمد خلايلة, اسيد خلايلة, نايف حجو, نايف دغش.

كذلك حضر الجلسة:

- اسامه حبيب محاسب المجلس

موضوع البحث: بحث وقرار اقتراح الميزانية العادية لسنة 2017

افتتح الجلسة رئيس المجلس مرحبا بالأعضاء والحضور.

اوضح الرئيس بان موضوع البحث لهذا اليوم هو بحث وقرار اقتراح الميزانية العادية لسنة 2017 التي يبلغ نطاقها 58,575 الف شاقل .

اوضح الرئيس بأن النصاب اعلاه كاف لانعقاد الجلسة كونها دعي اليه للمرة الثالثة.

اسامه حبيب – محاسب المجلس:

نحن اليوم بصدد بحث وقرار اقتراح الميزانية العادية لسنة 2017 التي يبلغ نطاقها 58,575 الف شاقل.



Deir Hanna Local Council
Deir Hanna 2497300 p.o.Box 18224

לقد ارسل المجلس المحلي لأعضائه دברי הסבר להצעת התקציב הרגיל לשנת 2017 على
ملاحقه الأربعة وارفق دברי ההסבר להצעת התקציב הרגיל לשנת 2017 כמלحق رقم 1
لمحضر هذه الجلسة وترقيم ملاحقه كما يلي :

ملحق أ : הצעה למסגרת התקציב הרגיל לשנת 2017 יرقم כמלحق 1 א.

ملحق ب : הצעה למסגרת כוח אדם לשנת 2017 יرقم כמלحق رقم 1 ב.

ملحق ج : הצעת התקציב הרגיל לשנת 2017 ברמה של סעיף יرقم כמלحق رقم 1 ג.

ملحق د : הצעת התקציב הרגיל לשנת 2017 מפורטת ממוינת לפי סעיפי מסגרת יرقم
כמלحق رقم 1 ד.

شرح المحاسب بأن نطاق الميزانية المقترحة هو 58,575 الف شاقل وشرح عن الميزانية
وملاحظها و دברי ההסבר להצעת התקציב.

دخل العضو عوني حبيب قاعة الجلسات في تمام الساعة 18:24

اوضح المحاسب كذلك عن موازنة مدخولات مشروطه הכנסה מותנה בהיקף 2531 الف
شاقל בגין מענק תגבור חד עלמי ממשרד הפנים במبلغ מסאו للمبلغ الذي تلقاه المجلس من
وزارة الداخلية في السنة السابقة و اوضح بأنه حتى يومنا هذا لا توجد مصادقه من قبل وزارة
الداخلية على هذا المبلغ و بان هذا المبلغ ضروري من اجل موازنة الميزانية وفي حال عدم
المصادقة عليه فأن ذلك سيؤدي الى عجز في الميزانية.

ناقش العضو نايف حجو الميزانية وأجاب محاسب المجلس عن الاسئلة التي طرحت من قبله.

سأل العضو عوني حبيب بانه هنالك ارتفاع بنسبة عالية في بعض الرواتب مثل راتب المهندس
بنسبة 30%.

اجاب المحاسب بأنه تمت موازنة زيادة في رواتب الموظفين الكبار الذين يعملون باتفاقيات عمل
خاصه نظرا لارتفاع المتوقع لعدد السكان وتجاوز ال 10,000 نسمة في سنة 2017 وان احتساب
الزيادة هو بحسب تعليمات وزارة الداخلية חוזרי מנכ"ל ו ان هنالك اختلاف بالرواتب والامر
يتعلق بتاريخ اشغال كل وظيفه بموجب اتفاقيه العمل الخاصة .

Deir Hanna Local Council
Deir Hanna 2497300 p.o.Box 18224

ناقش أعضاء المجلس الميزانية واجاب رئيس المجلس والمحاسب على الاسئلة التي طرحت

ملاحظة العضو نايف حجو:

يوجد في المجلس وفي قائمة الموظفين عشرات الوظائف الافتراضية وتشتتم منها راحة الانتخابات.

من هو او هي الموظف الذي يشغل مدير مدينة من دون عنف وما هي صلاحياته.

لجنة المراقبة في المجلس لم تعمل منذ تعيينها او انتخابها ولم نحصل على تقارير المجلس الربع سنوية ولا التقرير المالي المفصل عن سنة 2015, 2014 ولا التقرير المالي المفصل لمراقب السلطات المحلية من قبل وزارة الداخلية.

اطلب من المستشار القانوني للمجلس فحص موضوع تناقض المصالح ديوردي لانديدي بين موظفي المجلس في اقسام المجلس.

من هو المسؤول عن تفعيل موقع الانترنت للمجلس المحلي واطلب ان يوكل موظف من سكرتاريا المجلس مختص من قبل المجلس لتحديث المعلومات.

بعد مناقشة الموضوع كان هنالك اقتراحان:

الاقتراح الاول اقتراح رئيس المجلس السيد سمير حسين:

اقتراح المصادقة على الميزانية العادية لسنة 2017 كما وردت في ملحق رقم 1 لمحضر هذه الجلسة والذي بموجبه نطاق الميزانية العادية لسنة 2017 هو 58,575 الف شاقل.

الاقتراح الثاني: اقتراح العضو نايف حجو:

اقتراح عدم المصادقة على الميزانية العادية بشكلها الحالي وخاصة نطاق الملاكات بسبب عدم اشغال الملاكات الموازنة منذ عشرات السنين كوظيفة السكرتير والمراقب الداخلي والقيم على شكاوى الجمهور وكل الملاكات التي لم تشغل حتى الان من هذه القائمة بالرغم من وجود عشرات الوظائف الافتراضية المشغلة بدون ملاكات.



Deir Hanna Local Council
Deir Hanna 2497300 p.o.Box 18224

طرح رئيس المجلس المحلي الاقتراحان للتصويت الواحد مقابل الآخر.

صوت مع اقتراح رئيس المجلس 5 اعضاء وهم سمير حسين, نايف دغش, احمد خلايله, عوني حبيب, اسيد خلايله.

صوت مع اقتراح العضو نايف حجو: عضو واحد نايف حجو.

وبذلك اقر اقتراح رئيس المجلس اعلاه.

انقلت الجلسة في تمام الساعة 19:47

سجل المحضر - اسامه حبيب

محاسب المجلس

سمير حسين

رئيس المجلس